

*Le texte français suit.



February 25, 2020

For immediate release

Celebrate March Break in Moncton!

MONCTON – Make the most of March Break with the City of Moncton! Take advantage of the activities for families from Saturday, February 29 to Sunday, March 8, 2020.

Winter recreation equipment rentals will be available Monday to Friday at Centennial and Mapleton Park (times and fees below), as well as regular days on the weekend. Residents are also encouraged to explore the many parks, trails, and outdoor skating rinks throughout the City and can visit moncton.ca/march-break for park and trail conditions (updated daily Monday-Friday by 10 am). Resurgo Place will also be open during regular hours throughout March Break, with a special opening on Monday from 10 am to 5 pm.

SATURDAY, FEBRUARY 29, 2020

Skate Night with DJ Bones*

6 pm to 8 pm, Ian Fowler Oval, 150 Canada Street, free

Winter Recreation Equipment Rentals*

10 am to 4 pm, Camp Centennial, 130 Rotary Lodge Lane

Snowshoes – \$10

Cross-country skis – \$15/adults, \$10/child

Resurgo Place

10 am to 5 pm, 20 Mountain Road, regular admission fees, resurgo.ca

SUNDAY, MARCH 1, 2020

Zoo Winter Opening*

11 am to 3 pm, Magnetic Hill Zoo, 125 Magic Mountain Road, \$5/adult, \$3/ages 4-17, free for ages 3 and under, moncton.ca/magnetichillzoo

Public Swim

2:30 pm to 4:30 pm, YMCA Moncton, 30 War Veterans Avenue, \$2/person (bathing cap required)

Resurgo Place

12 pm to 5 pm, 20 Mountain Road, regular admission fees, resurgo.ca

Winter Recreation Equipment Rentals*

10 am to 4 pm, Camp Centennial, 130 Rotary Lodge Lane

Snowshoes – \$10

Cross-country skis – \$15/adults, \$10/child

10 am to 4 pm, Mapleton Park, 600 Mapleton Road

Snowshoes – \$10
Fat bikes – \$25

MONDAY, MARCH 2, 2020

Public Swim

4:30 pm to 6:15 pm, YMCA Moncton, 30 War Veterans Avenue, \$2/person (bathing cap required)

Open Gym

2:15 pm to 4:45 pm, Crossman Community Centre/Kay Arena, 99 Wynwood Drive, free (indoor footwear required)

Winter Recreation Equipment Rentals*

10 am to 4 pm, Camp Centennial, 130 Rotary Lodge Lane

Snowshoes – \$10

Cross-country skis – \$15/adult, \$10/child

10 am to 4 pm, Mapleton Park, 600 Mapleton Road

Snowshoes – \$10

Fat bikes – \$25

Public Skating

2:30 pm to 4:30 pm, Superior Propane Centre, 55 Russ Howard Drive, \$2/person

Resurgo Place March Break Monday Opening

10 am to 5 pm, 20 Mountain Road, regular admission fees, resurgo.ca

TUESDAY, MARCH 3, 2020

Open Gym

2:15 pm to 4:45 pm, Crossman Community Centre/Kay Arena, 99 Wynwood Drive, free, (indoor footwear required)

Public Skating

2:30 pm to 4:30 pm, Superior Propane Centre, 55 Russ Howard Drive, \$2/person

Winter Recreation Equipment Rentals*

10 am to 4 pm, Camp Centennial, 130 Rotary Lodge Lane

Snowshoes – \$10

Cross-country skis – \$15/adults, \$10/child

10 am to 4 pm, Mapleton Park, 600 Mapleton Road

Snowshoes – \$10

Fat bikes – \$25

Resurgo Place

10 am to 5 pm, 20 Mountain Road, regular admission fees, resurgo.ca

WEDNESDAY, MARCH 4, 2020

Public Swimming

4:30 pm to 6:15 pm, YMCA Moncton, 30 War Veterans Avenue, \$2/person (bathing cap required)

Public Skating

2:30 pm to 4:30 pm, Superior Propane Centre, 55 Russ Howard Drive, \$2/person

Open Gym

2:15 pm to 4:45 pm, Crossman Community Centre/Kay Arena, 99 Wynwood Drive, free (indoor footwear required)

Winter Recreation Equipment Rentals*

10 am to 7 pm, Camp Centennial, 130 Rotary Lodge Lane

<p>Snowshoes – \$10 Cross-country skis – \$15/adults, \$10/child 10 am to 4 pm, Mapleton Park, 600 Mapleton Road Snowshoes – \$10 Fat bikes – \$25</p>
<p>Resurgo Place 10 am to 5 pm, 20 Mountain Road, regular admission fees, resurgo.ca</p>
<p><u>THURSDAY, MARCH 5, 2020</u></p>
<p>Public Swimming 10 am to 11:30 am, CEPS, 40 Antonine-Maillet Avenue, \$2/person (bathing cap required)</p>
<p>Winter Recreation Equipment Rentals* 10 am to 4 pm, Camp Centennial, 130 Rotary Lodge Lane Snowshoes – \$10 Cross-country skis – \$15/adults, \$10/child 10 am to 4 pm, Mapleton Park, 600 Mapleton Road Snowshoes – \$10 Fat bikes – \$25</p>
<p>Resurgo Place 10 am to 5 pm, 20 Mountain Road, regular admission fees, resurgo.ca</p>
<p><u>FRIDAY, MARCH 6, 2020</u></p>
<p>Open Gym 2:15 pm to 4:45 pm, Crossman Community Centre/Kay Arena free (indoor footwear required)</p>
<p>Public Swimming 6:30 pm to 8 pm, YMCA Moncton, 30 War Veterans Avenue, \$2/person (bathing cap required)</p>
<p>Public Skating 2:30 pm to 4:30 pm, Crossman Community Centre/Kay Arena, 99 Wynwood Drive, free</p>
<p>Winter Recreation Equipment Rentals* 10 am to 4 pm, Camp Centennial, 130 Rotary Lodge Lane Snowshoes – \$10 Cross-country skis – \$15/adults, \$10/child 10 am to 4 pm, Mapleton Park, 600 Mapleton Road Snowshoes – \$10 Fat bikes – \$25</p>
<p>Resurgo Place 10 am to 5 pm, 20 Mountain Road, regular admission fees, resurgo.ca</p>
<p><u>SUNDAY, MARCH 8, 2020</u></p>
<p>Public Swim 2:30 pm to 4:30 pm, YMCA Moncton, 30 War Veterans Avenue, \$2/person (bathing cap required)</p>
<p>Zoo Winter Opening* 11 am to 3 pm, Magnetic Hill Zoo, 125 Magic Mountain Road, \$5/adult, \$3/ages 4-17, free for ages 3 and under, moncton.ca/magnetichillzoo</p>
<p>Resurgo Place 12 pm to 5 pm, 20 Mountain Road, regular admission fees, resurgo.ca</p>

Winter Recreation Equipment Rentals*

10 am to 4 pm, Camp Centennial, 130 Rotary Lodge Lane

Snowshoes – \$10

Cross-country skis – \$15/adults, \$10/child

10 am to 4 pm, Mapleton Park, 600 Mapleton Road

Snowshoes – \$10

Fat bikes – \$25

*These events are weather dependent.

Youth ages 12 and under must be accompanied by a parent or guardian.

For cancellation notices, please visit the City of Moncton's Facebook page.

-30-

Media Contact:

Austin Henderson

Corporate Communications, City of Moncton

506-389-5940 / austin.henderson@moncton.ca



Le 25 février 2020

Pour diffusion immédiate

Venez profiter du congé de mars à Moncton!

MONCTON – La Ville de Moncton vous invite à profiter pleinement du congé de mars du samedi 29 février au dimanche 8 mars 2020!

La location d'équipement d'hiver sera offerte du lundi au vendredi au parc du Centenaire et au parc Mapleton (tarifs et horaires ci-dessous) en plus des heures habituelles la fin de semaine. Nous vous invitons à bouger en famille sur nos patinoires extérieures, nos parcs et nos sentiers. Consultez moncton.ca/conge-de-mars pour voir les conditions d'hiver (mises à jour quotidiennement du lundi au vendredi avant 10 h). À l'occasion du congé de mars, la Place Resurgo sera ouverte pendant ses heures d'ouverture habituelles et, exceptionnellement, le lundi 2 mars de 10 h à 17 h.

LE SAMEDI 29 FÉVRIER 2020

Soirée Musi-patin avec DJ Bones*

18 h à 20 h, ovale Ian Fowler, 150 rue Canada, gratuit

Location d'équipement d'hiver*

10 h à 16 h, parc du Centenaire, 130, ruelle Rotary Lodge

Raquettes – 10 \$

Skis de fond – 15 \$/adulte, 10 \$/enfant

Place Resurgo

10 h à 17 h, 20 chemin Mountain, tarifs d'entrée habituels, resurgo.ca/fr

LE DIMANCHE 1^{er} MARS 2020

Ouverture d'hiver au Zoo*

11 h à 15 h, Zoo de Magnetic Hill, 125 ch. Magic Mountain, 5 \$/adulte, 3 \$/4 à 17 ans, gratuit pour les 3 ans et moins, moncton.ca/fr/zoodemagnetichill

Bain libre

14 h 30 à 16 h 30, YMCA Moncton, 30 avenue des Anciens Combattants, 2 \$/personne (casque de bain obligatoire)

Place Resurgo

12 h à 17 h, 20 chemin Mountain, tarifs d'entrée habituels, resurgo.ca/fr

Location d'équipement d'hiver*

10 h à 16 h, parc du Centenaire, 130, ruelle Rotary Lodge

Raquettes – 10 \$

Skis de fond – 15 \$/adulte, 10 \$/enfant

10 h à 16 h, parc Mapleton, 600 rue Mapleton

Raquettes – 10 \$
Vélo de neige –25 \$

LE LUNDI 2 MARS 2020

Bain libre

16 h 30 à 18 h 15, YMCA Moncton, 30 avenue des Anciens Combattants, 2 \$/personne
(casque de bain obligatoire)

Gymnase libre

14 h 15 à 16 h 45, Centre communautaire Crossman/Aréna Kay, 99 prom. Wynwood,
gratuit (chaussures d'intérieur obligatoires)

Location d'équipement d'hiver*

10 h à 16 h, parc du Centenaire, 130, ruelle Rotary Lodge

Raquettes – 10 \$

Skis de fond – 15 \$/adulte, 10 \$/enfant

10 h à 16 h, parc Mapleton, 600 rue Mapleton

Raquettes – 10 \$

Vélo de neige –25 \$

Patinage libre

14 h 30 à 16 h 30, Centre Superior Propane, 55 promenade Russ Howard, 2 \$/personne

Ouverture du congé de mars à la Place Resurgo

10 h à 17 h, 20 chemin Mountain, tarifs d'entrée habituels, resurgo.ca/fr

LE MARDI 3 MARS 2020

Gymnase libre

14 h 15 à 16 h 45, Centre communautaire Crossman/Aréna Kay, 99 prom. Wynwood,
gratuit (chaussures d'intérieur obligatoires)

Patinage libre

14 h 30 à 16 h 30, Centre Superior Propane, 55 promenade Russ Howard, 2 \$/personne

Location d'équipement d'hiver*

10 h à 16 h, parc du Centenaire, 130, ruelle Rotary Lodge

Raquettes – 10 \$

Skis de fond – 15 \$/adulte, 10 \$/enfant

10 h à 16 h, parc Mapleton, 600 rue Mapleton

Raquettes – 10 \$

Vélo de neige –25 \$

Place Resurgo

10 h à 17 h, 20 chemin Mountain, tarifs d'entrée habituels, resurgo.ca/fr

LE MERCREDI 4 MARS 2020

Bain libre

16 h 30 à 18 h 15, YMCA Moncton, 30 avenue des Anciens Combattants, 2 \$/personne
(casque de bain obligatoire)

Patinage libre

14 h 30 à 16 h 30, Centre Superior Propane, 55 promenade Russ Howard, 2 \$/personne

Gymnase libre

14 h 15 à 16 h 45, Centre communautaire Crossman/Aréna Kay, 99 prom. Wynwood,
gratuit (chaussures d'intérieur obligatoires)

Location d'équipement d'hiver*

10 h à 19 h, parc du Centenaire, 130, ruelle Rotary Lodge

Raquettes – 10 \$
Skis de fond – 15 \$/adulte, 10 \$/enfant
10 h à 16 h, parc Mapleton, 600 rue Mapleton
Raquettes – 10 \$
Vélo de neige –25 \$

Place Resurgo

10 h à 17 h, 20 chemin Mountain, tarifs d'entrée habituels, resurgo.ca/fr

LE JEUDI 5 MARS 2020

Bain libre

10 h à 11 h 30, CEPS de l'Université de Moncton, 40 Antonine-Maillet, 2 \$/personne
(casque de bain obligatoire)

Location d'équipement d'hiver*

10 h à 16 h, parc du Centenaire, 130, ruelle Rotary Lodge
Raquettes – 10 \$
Skis de fond – 15 \$/adulte, 10 \$/enfant
10 h à 16 h, parc Mapleton, 600 rue Mapleton
Raquettes – 10 \$
Vélo de neige –25 \$

Place Resurgo

10 h à 17 h, tarifs d'entrée habituels, 20 chemin Mountain, resurgo.ca/fr

LE VENDREDI 6 MARS 2020

Gymnase libre

14 h 15 à 16 h 45, Centre communautaire Crossman/Aréna Kay, 99 prom. Wynwood,
gratuit (chaussures d'intérieur obligatoires)

Bain libre

18 h 30 à 20 h, YMCA Moncton, 30 avenue des Anciens Combattants, 2 \$/personne
(casque de bain obligatoire)

Patinage libre

14 h 30 à 16 h 30, Centre communautaire Crossman/Aréna Kay, 99 prom. Wynwood,
gratuit

Location d'équipement d'hiver*

10 h à 16 h, parc du Centenaire, 130, ruelle Rotary Lodge
Raquettes – 10 \$
Skis de fond – 15 \$/adulte, 10 \$/enfant
10 h à 16 h, parc Mapleton, 600 rue Mapleton
Raquettes – 10 \$
Vélo de neige –25 \$

Place Resurgo

10 h à 17 h, 20 chemin Mountain, tarifs d'entrée habituels, resurgo.ca/fr

LE DIMANCHE 8 MARS 2020

Ouvertures d'hiver au Zoo*

11 h à 15 h, Zoo de Magnetic Hill, 125 ch. Magic Mountain, 5 \$/adulte, 3 \$/4 à 17 ans,
gratuit pour les 3 ans et moins, moncton.ca/fr/zoodemagnetichill

Bain libre

14 h 30 à 16 h 30, YMCA Moncton, 30 avenue des Anciens Combattants, 2 \$/personne
(casque de bain obligatoire)

Place Resurgo

12 h à 17 h, 20 chemin Mountain, tarifs d'entrée habituels, resurgo.ca/fr

Location d'équipement d'hiver*

10 h à 16 h, parc du Centenaire, 130, ruelle Rotary Lodge

Raquettes – 10 \$

Skis de fond – 15 \$/adulte, 10 \$/enfant

10 h à 16 h, parc Mapleton, 600 rue Mapleton

Raquettes – 10 \$

Vélo de neige –25 \$

* Ces événements auront lieu seulement si la météo le permet. Les jeunes de 12 ans et moins doivent être accompagnés d'un parent ou d'un gardien. Consultez la page Facebook de la Ville de Moncton pour les mises à jour et les avis d'annulation.

– 30 –

Renseignements :

Austin Henderson

Communications, Ville de Moncton

506-389-5940 / austin.henderson@moncton.ca